

## 萨达特说阿萨德不同意他访问以色列

【中东社大马士革十一月十七日电】萨达特总统宣布，他和阿萨德总统全面地讨论了阿拉伯局势发展的情况和最近在各级接触的结果，还讨论了总统访问以色列的问题。

萨达特总统回国前于今天上午在大马士革宾馆举行了一次记者招待会。在回答阿萨德总统是否同意萨达特总统去以色列的问题时，总统说：我们当然研究了这个问题。昨天，我们研究了整个形势。阿萨德总统不同意，在这方面他同我不一致。

在回答阿萨德总统为什么拒绝的问题时，总统说，这是他的想法，他有权象任何人一样有自己的看法。这并不意味着我同阿萨德总统之间有实质性的分歧，尽管他不同意。

关于萨达特总统是否已向阿萨德总统解释了他去以色列的目的问题，总统回答说，我为什么要解释，为什么要用很长时间去讲？我已说过，我们研究了局势的一切方面和与之有关的一切问题，为什么我们要多此一举呢？

有一位记者要求总统谈谈阿萨德总统对此提出的意见。总统回答说，用不着由我来替阿

萨德总统解释任何事情。当他听说我的这一步骤时，对此步骤他是了解的。事先，我们没有就此问题达成协议，我也没有把此事告诉他，这是事实。但是我到那里去是为了在以色列人的家里对他们说，如果你们要在这个地区生存下去，这些就是事实。这就是我的目的。

关于总统去以色列访问将会取得什么，总统回答说，让我们等着瞧。我只准备向那里的议会宣布事实真相，我没有要求同政府会晤，而只是要求同议会见面，以便把事实真相摆在他们面前，他们应为自己作出决定。因为，正如我以前说过的，其它的替代办法无论对我们还是对他们来说，都将是可怕的。

有人问总统：你是什么时候，是怎样决定这次访问的？你同谁谈过这件事？总统回答说：除了陪我访问罗马尼亚、伊朗和沙特阿拉伯的副总理兼外长外，此前没有人知道这件事情。访问结束，我就对这个一直在我脑子里酝酿的问题作出了决定。

有人问萨达特，如果您的访问失败，军事解决和军事对抗就成为必然的吗？总统答：

不一定就是这样。不。因为不能这样简单地处理问题。我再说一下，经过十月战争的这一代人处理问题不能感情用事，不能神经质，不能抽风。决不能。我们要冷静地研究。譬如，我必须把那里出现的情况再同我的同事阿萨德谈谈，我们重新估计一下局势。

【合众国际社大马士革十一月十七日电】萨达特再次称他计划（对以色列）进行的访问是“神圣的使命”。

这位埃及领导人为他将要进行的访问辩护说，他之所以这样做的部分理由是，有必要清

除一直妨碍阿拉伯人和以色列人在实质性问题上的互相接近的“心理障碍”。

他说：“巴勒斯坦（出席重新召开的日内瓦会议的）代表权问题并不是唯一的问题。还存在着心理气氛问题，而我们问题百分之七十是心理上的。”他还说：“这种心理上的障碍实际上压倒了实质问题。”

【合众国际社大马士革十一月十七日电】埃及总统萨达特今天说，叙利亚总统阿萨德反对他拟访问耶路撒冷一举，但是不管怎么样他还是要去的。

## 贝京说萨达特十九日访以色列

【美联社耶路撒冷十一月十七日电】以色列总理贝京今天宣布，埃及总统萨达特将从星期六（十九日）晚上开始对以色列进行三十六小时的访问。

贝京说，萨达特到达时将受到国宾的礼遇，在耶路撒冷神圣的穆斯林清真寺作礼拜，于星期日（二十日）下

午对以色列议会发表讲话。

贝京是在记者在场的情况下向正在这里访问的美国国会委员会代表团透露这个引人注目的情况的。贝京的助手向大为吃惊的记者——他们没有料到萨达特会这样快就来访问——证实，萨达特到达的日期是十一月十九日。

美报文章

## 《据说苏空军正试验三种新式喷气飞机》

【本刊讯】美国《纽约时报》十一月九日刊登米德尔顿的文章，题为《据说苏联空军正试验三种新式喷气飞机，包括高速轰炸机》，摘要如下：

据美国政府人士说，苏联正在对三种新式作战飞机进行飞行试验，它们是：米格29战斗机，一种近距离支援飞机，以及显然是在图144客机的基础上制造的一种超音速轰炸机。

五角大楼的分析家们在评价苏联的计划时，说他们认为莫斯科防务部门似乎正在采用美国国防部所力图避免的“照镜子概念”。这个概念就是说建造特定的武器系统，使其堪

与潜在敌国类似的武器系统相匹敌，而不是创造崭新的作战飞机。

米格29是苏联飞机制造方面这一趋势的最明显的例子。初步的估价表明，它从设计上来讲是为了对付美国已在西欧部署的F15战斗机以及目前正研制之中的F16和F18战斗机。

米格29除了担负高空战斗机任务以外，据报道，它从设计上来讲还要担负低空截击机任务，来截击西方的攻击飞机，例如美国的F111以及英国、西德和意大利合制的旋风式多用途作战飞机。

根据米格29的机身大小及其据传的性能，美国和其他一些西方国

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十一月十七日刊登该报记者萨瑟兰发自华盛顿的文章，题为《美国高级官员估计这次访问》，摘要如下：

带来巨大的机会——但是也要冒巨大的风险。

据一位高级美国官员说，简单地说，上面的话就是美国对埃及总统萨达特打开同以色列的关系的看法。

这是一位高级政府官员对萨达特总统引人注目地表示愿意为实现和平而去耶路撒冷访问一事第一次向记者发表的评论。这位官员说，这样一次访问可能被说明是“一次非常重大的心理和政治上的突破”。

在一次早餐会上，他回答了一些问题，但是有一个条件，即不得透露他的姓名和身份。

他说，萨达特访问耶路撒冷，在包括发生了四次阿以战争的三十年的恶感期间可能是史无前例的，这次访问将等于“一个承认以色列永远存在下去的肯定行动”，并可能为阿一以关系揭开“新的一章”。但是，他警告说，萨达特的这样一次访问也是一次“预计到的赌博”和一项“冒很大风险的任务”。

他解释说，所冒的风险包括：向以色列人过分夸大阿拉伯的立场，从而激起以色列作出否定的反应；或者对阿拉伯的立场阐述得不够，从而激起阿拉伯人作出否定的反应。

这位官员说，如果萨达特总统能够避开这两种危险的话，那么重新召开关于中东问题的日内瓦会议将变得越来越有可能了。

这位高级美国官员对记者们还强调指出，卡特政府继续认为一项包括所有各方的全面解决办法是唯一的解决办法，而实现这样一种解决办法的最好办法是重新召开一次日内瓦会议。

文美章报  
《美国高级官员估计这次访问》  
说美高级官员认为，萨达特访问以色列会给中东和平带来巨大机会，但是也要冒巨大风险

## 埃及副总理兼外长法赫米辞职

萨达特任命法赫米的副手接替职务，他也辞职

【中东社开罗十一月十七日电】萨达特总统今天接受了副总理兼外长法赫米的辞呈。

法赫米是由于最近的局势提出辞职的。

法赫米向总统提出的辞呈如下：

总统先生：在我国和阿拉伯民族正经历的这个阶段，由于最近出现的非常形势，我向阁下提出辞呈，因为我感到我不能继续担任我的职务，也不能在这种形势下参与承担责任。

我谨祈求真主保佑你领导下的我国，使之

幸运。

【美联社开罗十一月十七日电】中东社今天报道，埃及外交部长法赫米已辞职。萨达特任命法赫米的副手接替他。但是过了几个小时，他也辞职了。

中东社说，萨达特已任命外交国务部长里亚德接替法赫米的职务。但是过了几小时之后，这家通讯社报道，萨达特也接受了里亚德的辞呈。这家通讯社说，萨达特已指定国务部长布特罗斯·加利接替法赫米。

备包括常规炸弹以及新近研制出来的AS—8、AS—9和AS—10空地导弹，用来打击西方的装甲兵。

第三种原型飞机，看来是图144超音速运输机的一种军事翻版。这种军用飞机将是一种远程超音速飞机，其尺寸大小和起飞重量大约与西方称作逆火式的那种图波列夫轰炸机相等。这种新式轰炸机的出现使军事分析家们感到惊奇。他们的判断是，俄国大概要研制一种改进型的逆火式轰炸机，其航程更远，载弹量更大。

美国军官们说，上述新式飞机的出现表明，苏联空军正在继续努力，企图克服西方国家在先进作战飞机方面享有的技术优势。

# 美《商业周刊》文章《俄国人再度购买粮食》

《西方商人预计，苏联在粮食方面的需求将是大量的》

【本刊讯】美国《商业周刊》十一月二日一期（提前出版）发表一篇文章，题为《俄国人再度购买粮食》，副题为《尽管苏联不承认，西方商人预计，苏联在粮食方面的需求将是大量的》，摘要如下：

苏联面对今年农作物产量再次令人失望地歉收的情况，苏联已再次着手大批地、可能是破纪录地购买美国小麦和饲料。交易在秘密地进行，但是购买的粮食总数的价值可能超过二十亿美元。这个数字使人回想起一九七二年的情景，当时，苏联人购买了数量与此相当的粮食，使得美国的粮食价格急剧上涨。

卡特政府既为苏联大量购买粮食对美国国内通货膨胀可能产生的影响感到不安，又为它能提高美国农产品价格的前景感到鼓舞。但

是，报道中所提到的苏联和国际上大粮食公司正在做的交易或计划做的交易，是在几乎完全保密的情况下进行的，所以要对此做出有意义的估价是困难的，而且使得世界粮食交易界人士猜测不已。

上星期，苏联共产党总书记勃列日涅夫宣布，苏联今年粮食产量将下降到一亿九千四百万吨，农业部长伯格兰据此估计，苏联人从现在起到明年九月，将需要二千万到二千五百万吨小麦和饲料。根据美苏协议，莫斯科可以购买一千五百万吨粮食而不必事先通知美国农业部。苏联在一九七二——七三购买年度在世界范围内购买了二千二百五十万吨粮食，其中一千三百五十万吨来自美国。

本周有许多迹象表明，苏联人已着手购买这一千五百万吨粮食，

虽然，卡吉尔、大陆、库克和邦奇这样的主要谷物贸易公司拒绝证实，它们是否已向苏联人出售了数量可观的粮食。最能说明问题的迹象是苏联人的租船活动。近几个星期，他们已经租下了三十艘运粮船，租船期为一年到一年半。

可是，苏联人却故意轻描淡写地谈论他们的采购活动的规模。在莫斯科，全苏粮食出口公司副总经理谢尔巴科夫对《商业周刊》记者说：“我们想购买……八百万吨，而且我们不需要再从澳大利亚和加拿大购买更多的粮食。”

贸易界人士对这种数量较低的估计持怀疑态度，他们指出，全苏粮食出口公司显然希望使价格保持较低的水

平。粮食生产者团体确信，有些大谷物公司已经承诺向苏联人出售大批粮食。

一位伦敦贸易界人士揣测，已经达成了交易。他说：“我对发现苏联人在勃列日涅夫作出宣布之前就已办好一切事——多买粮和租船——将丝毫不感到惊奇。但是这种观点缺乏很明确的迹象，美国一家大粮食公司说，虽然已经签署合同出售一些谷物，但是更多得多的合同还有待签订。”

一位粮食公司总经理说：“外国买主，特别是苏联人，从来不愿意让人们了解他们将购买什么或者向谁购买这样一些细节。我们必须尊重我们同苏联人在交易方面的保密问题，不过，肯定有理由作出这样的估计，就是将向美国购买一千五百万吨或者更多的小麦和玉米，一些不是设在美国的公司已经完成了向他们交货的出售任务。”

路透社报道

捷国内一批持不同政见者进行绝食斗争

【路透社维也纳十一月十一日电】持不同政见人士今天说，捷克斯洛伐克的六名持不同政见者参加了哲学家尤·托明所进行的绝食斗争。托明正在就警察对人权活动分子的待遇进行抗议。

这些人士在布拉格通过电话进行联系时说，在“七七宪章”人权宣言上签名的托明自

一周前开始绝食以来，已接待了六十多名来访者。

这些人士说，那六名持不同政见者正在进行四十八小时的绝食示威以表示同情。

三十九岁的托明仅仅喝水，抗议警察对在宪章上签名的人进行监视和审问。这些人士说，托明打算绝食进行到十一月十四日为止。

## 法新社报道《西北欧的暴风雨》

路透社报道暴风在英沿海城市造成伤亡和破坏

【法新社十一月十三日电】（原电无发报地点）题：西北欧的暴风雨：七人死亡，八人失踪

十一月十一日周末袭击西北欧的暴风雨，经过一个早晨的暂时平静之后，十一月十三日晚上仍然是威胁很大的。暴风雨在海上最强烈，造成了好几起翻船，死亡和失踪十五人。

在诺曼底半岛卡布尔海面上，两只帆船沉没，但是这两只船上的四名船员被一支消防队救起。另外，一艘九米长的帆船“拉迪比尔号”在十一月十一日到十一月十二日的夜里于费康

（法国北部）附近触礁。五名船员失踪，一名青年妇女淹死。

被一艘继续航行的不明国籍的货船从十七米长的双桅船上搭救而脱险的十三个人，经过驶往索斯安普敦“尤号”渡船的救护之后，于星期六晚上回到勒阿弗尔。

不幸的是，在渡船靠岸时，一名乘客吉扬·科歇掉进海里。他的尸体没有被找到。

还是在星期六，丹麦一英国货船“英雄号”上的一名英国船员在暴风雨中失踪，而其他二十三名船员遇救。

【法新社巴黎十一月十三日电】在英吉利

【法新社摩加迪沙十一月十七日电】由众议员梅尔文·普赖斯率领的美国众议院军事委员会代表团今天抵达这里，预料在它在这里的逗留期间，将同索马里总统西亚德·巴雷举行会谈。

预料这个代表团将在索马里首都停留几个小时，这个代表团包括另外七名众议员，加上两名陆军上校和另外三名军官。

普赖斯在抵达时说，这个代表团的目的是收集关于索马里国内和整个这个地区的局势的情况。

这位美国官员还说，美国对苏联在非洲之角的影响及它对印度洋和红海的影响感到不安。

【美联社摩加迪沙十一月十七日电】索马里总统巴雷今天和正在访问的美国国会代表团进行了一个多小时的会谈。据说，这次会谈是“坦率的、开诚布公的和富有成果的”。

这次会谈集中讨论了苏联在非洲之角的影响以及埃塞俄比亚与索马里支持的游击队在埃塞俄比亚的欧加登地区作战的问题。

美众议院军事委员会的八人代表团团长、众议员普赖斯说：“我们和总统进行了一个半小时的会谈，会谈是非常富有成果的”。

【合众国际社摩加迪沙十一月十七日电】在苏联顾问被空运出索马里的同时，一个美国国会代表团今天到达这里，以便同索马里领导人讨论防务需要问题。

这个来自美国众议院军事委员会的八人代表团，在他们到达之后直接同西亚德·巴雷举行了会谈。

尽管这个国会代表团的访问是一个月以前安排的，但是，由于索马里星期天宣布关闭苏联在这里的基地并命令几千名军事和文职顾问在一周内离开这里，因此，此行具有了额外的意义。

普赖斯在摩加迪沙机场说：“当然，我们关切苏联在非洲之角的存在及其对印度洋和红海地区的战略含意。”

他说：“显然，我们的访问来得正是时候。我们还对了解索马里关于欧加登地区的战争和平的前景的看法感到兴趣。”

·他称这次访问是一次进行实地调查的使命，并说，他的代表团不代表美国政府讲话。

看来，赶走俄国人的决定和索马里在这一行动之后的防务需要，将是这个国会代表团的访问要讨论的主要问题。

迄今为止，至少有六人死亡。十一日和十二日，数以千计的住宅和店铺由于暴风雨和涨潮而被淹没，几条公路由于今天降的大雪而无法通行。

在法国沿海，当一个法国人从一艘失灵的法国游艇的救护梯下来时被刮到海里去了。一个驾驶游艇的法国人在英国格恩西岛以南从船上掉进水中。

大约三十名英国海员在波涛汹涌的北海得救，因为以加拿大军舰为首的四国的船只营救了这艘集装箱货船“英雄号”。

这艘集装箱船被弃于英国哈里奇和丹麦埃斯堡之间的北海海域。在英国北部，四十六岁的舒加尔夫人身死，因为她在大风中控制不了她的三轮车号。

## 美国国会代表团到索马里同西亚德会谈

## 西方外交官认为捷克斯洛伐克最近的审讯表明胡萨克在他的政府和党内不同派别之间走钢丝

【路透社布拉格十一月四日电】古斯塔夫·胡萨克总统（他擅长于在捷克斯洛伐克共产党强硬派和温和派之间搞调和）自从八年前上台以来，已平安度过了对著名持不同政见者的又一个审讯的时期。

西方外交官认为最近一次的审讯（其中有四名持不同政见者因颠覆罪被判轻刑）表明，这位总统在他政府和党的统治集团内不同派别之间走钢丝。

正当东西方开始检查彼此的人权纪录的时候，布拉格当局凭借老一套的法庭手段来对付一些主要活动家。

这次审讯选择的时机使人特别感兴趣。某些外交官认为，这种秘密起诉有意安排在贝尔格莱德欧洲安全会议就人权问题进行详细讨论的时候。

他们说，这种策略显而易见是对强硬派的让步。

四位被告——其中三位是十个月以前人权活动分子发表的地下“七七宪章”宣言的签字者——被判犯有企图将反对捷克斯洛伐克的文章偷运出国的罪行。

然而，实际上的判决——从十四个月徒刑，缓期执行到三年半徒刑——按捷克斯洛伐克法律来说几乎是最轻的，也可以认为这是要使外国政府和国内的持不同政见者不致于此就此事提出批评。

表面上党是团结的，其实背后有分歧的现象，尤其是在如何对待人权活动家和持不同政见者这个问题上。瓦·比拉克（共产党主席团中最坦率的强硬派之一）仍然维护着对持不同政见者采取的强硬方针，他反对同杜布切克时代以后被开除出党的人和解。

相比之下，胡萨克则总是主张在意识形态问题上要“耐心、敏感、灵活、认真”的代言人。

【本刊讯】孟加拉国《假日》周报十月三十日登载一篇评论，题为《印苏关系》，全文如下：

尽管有一九七一年的“友好”条约，但是当前的印苏关系已经不同于今年四月英迪拉政府下台之前那样了。这项条约创立的两国之间的特殊关系，似乎已让位给建立在积极的不结盟和和平共处原则基础上的相互利害关系。

印度总理德赛一直在向全世界说，他竭力反对同某一个国家建立特殊关系，这是妨碍同世界上其它国家发展关系的，是有损于印度传统的不结盟政策的。

即使在他上星期对莫斯科进行正式访问期间，他也为了他的克里姆林宫东道主着想而抓住一切机会重申他政府的利益。

苏联式的“友好”条约所谋求的是在缔约国之间建立一种特殊关系，这是无可争辩的事实。许多人认为，这种关系只不过是战后时代西方式安全条约的冲淡的新版本。他们的看法不是没有道理的。

然而，人们看到了这个条约规定苏联对缔约国另一方全面提供援助的范围——军事的、经济的和技术的，特别是军事援助。

埃及在一九七三年同以色列的战争之后可以随意撕毁这样的条约，因为原因很简单，条约中明确规定的军事方面在条件发生变化后对埃及人再也没有吸引力。

另一个第三世界国家索马里的情况也是如此。这个国家签订了这样一个条约，其结果是印度洋上日益增大的苏联舰队，带着针对毗邻的埃塞俄比亚的明显军事目的，使用索马里领土上的

## 孟《假日》周报评论《印苏关系》

海军设施。这个条约现在破产了，因为克里姆林宫后来发现亚的斯亚贝巴的军政府是一个更好的盟友。

以印度而言，印度的地理位置和地缘政治形势对苏联有极其重要的战略意义，对经济援助的强调远超过军事援助，尽管由于孟加拉国问题发生的上一次印巴战争期间，苏联的军事援助是令人印象深刻的。

这些年来，印度靠苏联的经济援助建立了一个强大的有重工业的国营经济部分，这是甚至德赛也不愿放弃的，他已经表示他不仅要保持国营经济部分，而且还要扩大和加强它。但是在这方面苏联人现在会不会象他们以前帮助英迪拉·甘地那样帮助他呢？

这就使我们回到友好条约本身。如果右翼人民党政府没有正式同这个条约脱离关系，这也许是因为条约的有益的经济意义是有利于印度的。在军事方面，德赛也希望苏联继续象以前一样提供援助。

但是，由于不具备通常的友好条约所规定的必要范围，不能指望不间断地得到这种给与。

德赛十月二十六日在莫斯科对记者说，他同苏联领导人的会谈中没有讨论苏联对具体建设项目的援助。然而，他暗示，关于苏联对新的合作领域的援助（东海岸的铝厂就是其中之一）已取得一致意见。

德赛说，“由于他对莫斯科的访问以及同苏联领导人的会谈”，印度和苏联“已成功地进一

步靠拢了”。他这番话实际上是指两国关系出现了一种新的一致同意的格局，这种关系将不受几乎被人忘却的友好条约的重要条款的支配，并且与之无关。

换句话说，未来的印苏关系将趋向于退回到不结盟，适当地尊重苏联是一个超级大国这个现实。至少这是印度现领导想要实现的。

另一方面，苏联在一个盟友有意抛弃它的情况下，除了冷静沉着之外也没有什么其它选择。无论如何，莫斯科由于它在这个地区所占据的利益，是不能让自己感情用事而对印度采取不同态度的。

双方的实用主义态度似乎使印苏关系保持下来了。这对苏联人来说是一剂苦药。但是他们却可以从这样的事实聊以得到安慰，即他们至少保住了纸面上的条约使之没有被印度人象埃及的萨达特几年前那样撕毁。

随着这个新的局势发展可能出现的情况也许是很广泛的。首先，莫斯科对德里的外交政策方面的影响将大大缩小而有利于另一个超级大国。这也可能导致中印关系改进。

在这样的情况下，再加东亚和东南亚其它局势发展，莫斯科的经营了八年之久的宏伟的亚洲集体安全体系可能要遭受致命的打击。

如果没有印度的合作，苏联人是几乎完全不可能扩充其印度洋舰队的。德赛在访问莫斯科之后宣布苏联和美国对印度洋的竞争都要停止升级，这同苏联在整个亚洲的后退可能有点关系。

苏联人也许早就到了应严格审查一下他们的“友好”方式的效果，并且作出决定不要再推销这种友好的时候了。

## 叙利亚、伊拉克和利比亚等分别指责萨达特访以计划

【德新社大马士革十一月十七日电】叙利亚今晚在这里发表一项声明，非常强烈地谴责埃及总统萨达特出访以色列的计划。

这项声明是由叙利亚政府、“进步阵线”（叙利亚一些官方核准建立的党的联合组织）和执政的复兴社会党领导机构联合发表的。

声明说，过去几天，叙利亚政府和复兴社会党领导机构一直在非常仔细地研究萨达特的主动行动，决定“在他到大马士革来之前”不作出任何反应，“在大马士革，阿萨德总统将尽他的最大努力说服萨达特为了阿拉伯团结和阿拉伯民族利益改变主意”。“然而萨达特拒绝

听取我们的劝告，一意孤行。”

【美联社尼科西亚十一月十五日电】伊拉克今天谴责说，埃及总统萨达特表示愿去以色列搞和谈的作法是一种“严重的背离”行动，它号召阿拉伯群众起来阻止这次旅行。

统治伊拉克的阿拉伯复兴社会党泛阿拉伯指挥部的一项声明说，如果萨达特去以色列访问，那将是“一场真正的民族灾难”。

【路透社伦敦十一月十七日电】利比亚通讯社说，如果萨达特的耶路撒冷之行成行的话，利比亚将采取如下措施：

“民众国将撤消它对埃及政府的承认，因

为它已失去一个合法的阿拉伯政府应有的信任和地位。

“民众国将要求把埃及政府从阿拉伯联盟中驱逐出去……”

“民众国还将履行阿拉伯国家对埃及实行抵制的规定。”

【法新社巴黎十一月十七日电】这里收到利比亚通讯社今天的报道说，利比亚两位使节

## 苏丹副总统兼外长说苏丹不反对萨达特访以突尼斯总统派其夫人访埃祝萨达特取得成功

【沙特阿拉伯通讯社喀土穆十一月十七日电】苏丹副总统兼外长塔希尔说，苏丹政府不反对萨达特总统的耶路撒冷之行，只要此行不违背它所要实现的目标。塔希尔在苏丹通讯社广播的一项声明中确定了这些目标。他说，我们正致力于以色列完全撤出所有被占领的阿拉伯领土和承认巴勒斯坦人民的权利。他接着说，此行不违背政治逻辑，它是我们所经历的

带着写给埃及总统萨达特和叙利亚总统阿萨德的“紧急”信件已离开的黎波里。目前正在的黎波里召开的利比亚人民代表大会昨天晚上在秘密会议上决定派出两位使节。

【美联社科威特十一月十七日电】科威特的一家亲政府的报纸今天敦促富产石油的阿拉伯国家停止向埃及提供财政支持，以抗议萨达特总统打算进行的以色列之行。

这个阶段的性质所要求的一个主动行动。

【法新社突尼斯十一月十七日电】萨达特总统去以色列访问的决定和他为和平解决以阿冲突的努力，在突尼斯受到了欢迎。

实际上，布尔吉巴总统已委派于十六日去开罗进行正式访问的他的夫人瓦西拉，“祝愿萨达特总统为实现这一地区的公正和体面和平而进行的活动取得圆满成功”。

## 苏国防部第一副部长率军事代表团到约旦活动

【中东社安曼十一月十五日电】以苏联国防军部第一副部长斯蒂诺夫将军为首的一个苏联军事代表团今天下午到达安曼对约旦进行四天访

问。代表团在这次访问期间将访问一些约旦军事机构和一些重要的文化古迹。代表团还将与一些约旦高级官员就约苏关系问题进行会谈。

德赛在莫斯科取得了什么成果  
印外长瓦杰帕伊说尼赫鲁为印苏友谊奠定了基础

【本刊讯】印度《组织家》周报十一月十四日一期刊登一篇题为《德赛在莫斯科取得了什么成果》的报道，摘要如下：

虽然总理俄国之行看上去是例行文章，但是通过这次访问两国已建立了一种新的比较平等的关系。

俄国方面想要在公报上提两国的“特殊关系”，德赛说“不行”。

对方想要提一九七一年友好条约是两国关系的“指导精神”，但是德赛指出，印度和俄国在签订条约以前就已经是朋友了，即使条约废除了，无疑也将继续做朋友，因此这个条约只不过是一个“文件”。

俄国想要讨论印度同中国的关系，但是总理的论点是：印中关系是印度和中国的事情，第三国用不着过分关心。

俄国方面说，在印度洋基地问题上不应该把苏联和美国相提并论，但是德赛的主张是两国都应该退出这个地区。

德赛在莫斯科讲话时说，印度人民已经推翻了独裁统治。他接着说，别地方的独裁者，只要他不为人民效力，人民也会推翻他。

俄国方面为了把后面这句提到世界其他地方的独裁者的话删掉，斗争了四小时。但是德赛坚持不让步。次日，俄国的报纸和电台报道了总理的讲话，没有删节。

负责安排总理访问活动的两国官员，曾决定在德赛招待俄国领导人的宴会上既有素菜也有荤菜。但是总理坚持素食宴——要不然就别举行宴会了。宴会举行了——完全是素菜。

【印新处新德里十一月十四日电】萨马查尔社报道，印度外长瓦杰帕伊十三日在新德里说，印度首任总理尼赫鲁曾经认识到，印苏友谊是印度致力于世界和平事业的对外政策的一个重要因素。瓦杰帕伊在尼赫鲁奖金颁发仪式上发表讲话说，尼赫鲁为这种友谊奠定了基础，在过去三十年里，这种友谊已发展成在科学技术、经济和商业、文化艺术等方面的印苏合作。他说，由于两国的友好关系，印度同苏联合作的工业和经济项目有七十多项。瓦杰帕伊赞扬尼赫鲁为促进印苏友谊所作的贡献。

## 巴勒斯坦一些组织指责萨达特愿访以

【法新社贝鲁特十一月十七日电】主要巴勒斯坦抵抗运动法塔赫今天呼吁埃及总统萨达特取消他访问以色列的计划。法塔赫在一篇很长的、措辞强硬的公报中说，即将进行的这次大肆渲染的访问是“同阿拉伯民族利益和斗争背道而驰的”。以巴勒斯坦解放组织领导人阿拉法特为首的法塔赫说，萨达特的访问是一个危

险的转折点。

【法新社贝鲁特十一月十六日电】巴勒斯坦拒绝阵线今天号召“民族主义和进步力量”推翻埃及总统萨达特的政府。

【法新社维也纳十一月十五日电】亲叙利亚的巴勒斯坦“闪电”组织的领导人穆赫辛指责埃及总统萨达特和巴勒斯坦解放组织的领导人阿拉法特是叛徒。



港报译载日报驻  
北京记者田所文章

## 《中国对苏联的外交攻势》

【本刊讯】香港《文汇报》十一月十四日译载日《朝日新闻》驻北京记者田所的文章，题为《中国对苏联的外交攻势》，摘要如下：

借着十月社会主义革命六十周年的机会，中国外交部长十一年来首次出席了苏联驻北京大使举行的招待会。中国方面这种显示出有意与苏联改善国家关系而采取的外交姿势，受到北京外交界强烈注意。

把苏联视为最危险的社会帝国主义的，中国，在其基本立场没有改变的现在，虽然一般认为中苏关系短期间不致有急转直下的变化，但中国最高领导巧妙地利用十月革命节而积极开展外交攻势，究竟其目的何在？此乃各界咸表关注的问题。

首先可以肯定的是，这次中国政府所采取一连串的行动，是经过深思熟虑的。这一连串的外交攻势包括——十一月六日以全国人民代表大会常务委员会和

国务院的名义，向苏联最高苏维埃主席团、苏联部长会议致贺电；黄华外长出席苏大使馆的招待会；以及中国驻日本大使符浩等驻各国的中国使节参加当地苏使馆的招待会等。然而，在几天前，《人民日报》则发表了一篇长文，重申毛主席“三个世界的理论”的无比正确，明确地阐述中国的政策是以团结第三世界来对抗苏美两霸，尤其是苏联，因它已沦为最危险的世界大战策源地。《人民日报》等两报一刊在十一月七日所发表的联合社论中，在再次申明同样的主张后，对苏联人民表示了敬佩及友好；这也可从文革以来，中国首次通过电台、电视台播送了俄罗斯民谣与音乐一事作为佐证。

透过以上诸事例，可以得知中国政府所表达的立场是：一、与沦为“现代修正主义”的苏联领导层所作之理论论争还要继续下去；二、

国际问题方面也不能与苏联采取缓和政策；三、在国家关系方面，中国将在和平共处五项原则的基础上争取实现正常化。若仅从这三项原则来看，当然是无异于以前的；但如今虽有着第一、第二项原则上的分歧，可是，中国的领导人最近屡次以实际言行来证实中国对第三项是充满诚意的，并且谈判之门时刻为苏联而敞开着。

从最近的评论和邓小平平等的谈话中，可以感觉得到的是，虽然中国站在“由于苏联不断地采取扩张政策，预料不久将因之而爆发世界大战”的认识上，可是因其当前最重要的任务是要在本世纪内达成“四个现代化”，故中国曾表明是尽量想延缓

大战爆发的。

不消说，从中国政府的立场来说，是以给苏联的贺电中所阐明的“切实遵守和履行一九六九年两国总理所达成的谅解是实现双方关系正常化的一项关键”，作为出发点的。但是，今天没有迹象显示出苏联对中国主张会有一反寻常的反应。在北京仅从观察苏联集团的反应来看，准备和中国长期对抗的苏联，对中国所说的“原则分歧不应妨碍两国在和平共处五项原则基础上发展正常的国家关系”抱着怀疑和反对的态度。观察家留意到，中国因早已意识到苏联会作如此反应，故此才巧妙地采取了主动的外交攻势，这也可解释为使苏联陷于窘境的外交手段。

### 外电报道我向日本订购科学工程教科书

【合众国际社东京十一月十日电】据报道，中国两家大机构向日本三间主要贸易商社和东京一间书店，订购关于科学和工程的教科书，显然是为了努力重建中国的教育制度。

【共同社】引述中

日贸易界人士的话说：“中国的订单，特别搜寻科学和工程教育的书籍。”该社说，中国的教育制度已处于过渡过程，最近订购教科书，是中国的新教育政策的一部分。（转载香港《大公报》）

日  
《东京新闻》报道

### 《岸信介谈他同蒋经国的会谈，说已取得台湾谅解》

【本刊讯】日本《东京新闻》十一月十六日刊登一条消息，题为《岸信介谈他同蒋经国的会谈，说已取得台湾方面的谅解》，摘要如下：

围绕缔结日中和平友好条约问题，不仅国内，美苏两国和韩国、台湾等的反应也值得注意。在这种情况下，前些天访问了美、韩两国和台湾的前首相岸信介同本社对谈，谈了他同美国总统卡特、韩国朴总统、台湾行政院长蒋经国等首脑的会谈内容。其中，岸氏表明，通过卡特总统的讲话证明卡特政权对美中邦交正常化采取极其慎重的方针。此外，关于缔结日中和平友好条约问题，对行政院长蒋经国等台湾首脑进行说服工作的结果，台湾方面虽然指出该条约的“危险的侧面”，但对岸氏关于日本国内政治形势的说明表示理解。

前首相岸信介同福田首相接近，是自民党内鹰派中资格最老的长者。岸氏历访美国、韩国和台湾是以个人资格进行的，与政府、执政党首脑的意向没有直接关系。虽然如此，尤其是关于缔结日中条约问题，据认为岸氏的动向对福田首相作出决断将最后地起到“铺平道路”的作用。

台湾方面对缔结日中条约问题表示理解日本的立场，可以认为是排除因缔约而造成的一种不稳定因素的材料。另一方面，岸氏提出，在围绕缔结日中和平友好条约谈判的议论中未研究安全保障问题，这一点将招致在野党的反对。岸氏在这次对谈中还谈到，美国总统卡特说，即使撤走驻韩地面部队，美国对韩国的安全也要负全责。还答应在美国地面部队撤走后，要加强韩国的地面兵力和驻韩美军。

【本刊讯】香港《文汇报》十一月十七日刊登一篇题为《热情照顾情谊深——印尼贸易团长访华感受》的报道，摘要如下：

“印尼、中国分手了十一年后，能够作为第一个民间团体访问中国，我感到十分之高兴。中国主人给予我们热情、周到的照顾，更使我们感到轻松舒畅，使

我们深深感到印尼两国人民的深情厚谊。”这是印尼总商会贸易代表团团长努尔·阿明率团访华后的感受。

努尔·阿明表示，此行目的在探讨今后中国的外贸发展情况。他说：“我们对中国外贸部长李强的文章感到很有兴趣，我们想看看中国今后如何贯彻文章所

### 路透社评印度尼西亚同我国的关系

说印尼官方人士明确表示同中国建立贸易关系并不一定导致早日复交

【路透社雅加达十一月十五日电】印尼和中国关系明显解冻使这里人们纷纷猜测，它们不久可能重新建立外交关系，但是政府人士说，采取这样的行动的时机还不成熟。

据这些人士说，无论如何，在明年三月印尼举行总统选举之前，预料同中国的关系不会有什么重大发展。

印尼一个代表团在

中国访问，这是两国断交以来的第一次。

官方说这是私人代表团，代表印尼工商会参加广州交易会，代表团团员包括贸易部的两名高级官员。

观察家无疑认为，工商会代表团访问广州标志着两国原则上决定使关系解冻。

但是，最近几星期，这里的外交部和军方人士明确表示，同中

【本刊讯】日本《朝日新闻》十一月三日刊登一条消息，题为《中国要求新日铁协助它执行鞍钢大改建计划》，摘要如下：

据日中关系人士二日宣布，中国决定加快经济建设，首先着手执行改建、扩建中国最大的钢铁公司——鞍山钢铁公司的计划，并已通过不久前访华的日国际经济贸易协会会长藤山爱一郎，要求新日本制铁所给予协助。估计在今年内就开始进行具体的谈判，要是顺利的话，这笔交易额将达到几千亿日元。在中国打倒“四人帮”以后重新活跃起来的日中经济交流中，很可能发展为最大的一个交流项目。所以新日本制铁所也准备积极地作出相应的努力。

鞍山钢铁公司位于中国东北地区，现在的粗钢年产量达五百万吨，也有的说有七百万吨。是中国最大的一个钢铁公司。

这一次的计画，是要用三年左右的时间，把这个钢铁公司改建扩建到年产一千二百万吨的大厂。这样的厂在日本也算是大型钢铁厂了。

中国选择新日本制铁所，看来首先是因为在一九七四年武汉钢铁公司进口的热轧设备和硅钢板制造设备，建设都顺利地进展着。还有，中国冶金学会代表团在九月访问日本，参观工厂时，看到了在明治时代建成的八幡制铁所进行现代化改造的实际情况，因而增强了他们改建鞍山钢铁公司的信心。

虽然中国要求的具体内容没有宣布，不过从有关人士的谈话可以看出大致讨论了：一、洗矿设备；二、把十三、四座共年产五百万吨至七百万吨左右的小型高炉改建成大型高炉；三、在炼钢法方面，以大型的高效的纯氧顶吹转炉代替旧式的平炉，等等。当然，向武汉钢铁厂出口的轧钢设备估计也列进了交易，实际上可能成为参加建设“钢铁联合企业”这样的形式。

### 日本《朝日新闻》报道 《中国要求新日铁协助它执行鞍钢大改建计划》

格等，掌握了资料。当两国关系向第二阶段发展时，直接贸易便可以迅速发展起来。”

努尔·阿明形容此行是“很有用的探讨”。他说：“此行作了准备工夫。一旦条件成熟，两地人民便可进行贸易。我们此行是政府批准的。我们希望直接的贸易能尽快实现。”

府显然是要让治安当局作出决定。但是，由于总统选举的日期越来越接近，这个国家的政治温度不断上升，同时国会继续辩论下届总统应执行什么新的方针，治安部门的首脑极少可能会给他们所认为的潜在的治安上的危险火上加油。

观察家们认为，在明年三月以前不可能同中国实现关系正常化，但是在总统选举后，这将是新政府在对外政策方面首先采取的行动之一。

提出的贸易方针。同时也想看看阔别十多年后中国的经济发展情况。通过参观交易会，我们的结论是，在新外贸政策的基础上，我深信中国对外贸易将会有很好的前景。我们此行虽然并无达成任何具体的协议，但对了解两国直接贸易的可能性，双方将可提供的商品种类及价

国建立密切的贸易关系并不一定导致早日复交。

苏哈托政府所担心的主要是同中国关系正常化可能使印尼国内的颠覆活动增加。

北京政府通过外交途径和公开告诉印尼，不管什么时候，只要印尼开口，北京就准备恢复正常关系。

球现在显然是在印尼政府的球场上，而政

港报译载日报驻  
北京记者田所文章

## 《中国对苏联的外交攻势》

【本刊讯】香港《文汇报》十一月十四日译载日《朝日新闻》驻北京记者田所的文章，题为《中国对苏联的外交攻势》，摘要如下：

借着十月社会主义革命六十周年的机会，中国外交部长十一年来首次出席了苏联驻北京大使举行的招待会。中国方面这种显示出有意与苏联改善国家关系而采取的外交姿势，受到北京外交界强烈注意。

把苏联视为最危险的社会帝国主义的，中国，在其基本立场没有改变的现在，虽然一般认为中苏关系短期间不致有急转直下的变化，但中国最高领导巧妙地利用十月革命节而积极开展外交攻势，究竟其目的何在？此乃各界咸表关注的问题。

首先可以肯定的是，这次中国政府所采取一连串的行动，是经过深思熟虑的。这一连串的外交攻势包括——十一月六日以全国人民代表大会常务委员会和

国务院的名义，向苏联最高苏维埃主席团、苏联部长会议致贺电；黄华外长出席苏大使馆的招待会；以及中国驻日本大使符浩等驻各国的中国使节参加当地苏使馆的招待会等。然而，在几天前，《人民日报》则发表了一篇长文，重申毛主席“三个世界的理论”的无比正确，明确地阐述中国的政策是以团结第三世界来对抗苏美两霸，尤其是苏联，因它已沦为最危险的世界大战策源地。《人民日报》等两报一刊在十一月七日所发表的联合社论中，在再次申明同样的主张后，对苏联人民表示了敬佩及友好；这也可从文革以来，中国首次通过电台、电视台播送了俄罗斯民谣与音乐一事作为佐证。

透过以上诸事例，可以得知中国政府所表达的立场是：一、与沦为“现代修正主义”的苏联领导层所作之理论论争还要继续下去；二、

国际问题方面也不能与苏联采取缓和政策；三、在国家关系方面，中国将在和平共处五项原则的基础上争取实现正常化。若仅从这三项原则来看，当然是无异于以前的；但如今虽有着第一、第二项原则上的分歧，可是，中国的领导人最近屡次以实际言行来证实中国对第三项是充满诚意的，并且谈判之门时刻为苏联而敞开着。

从最近的评论和邓小平平等的谈话中，可以感觉得到的是，虽然中国站在“由于苏联不断地采取扩张政策，预料不久将因之而爆发世界大战”的认识上，可是因其当前最重要的任务是要在本世纪内达成“四个现代化”，故中国曾表明是尽量想延缓

大战爆发的。

不消说，从中国政府的立场来说，是以给苏联的贺电中所阐明的“切实遵守和履行一九六九年两国总理所达成的谅解是实现双方关系正常化的一项关键”，作为出发点的。但是，今天没有迹象显示出苏联对中国主张会有一反寻常的反应。在北京仅从观察苏联集团的反应来看，准备和中国长期对抗的苏联，对中国所说的“原则分歧不应妨碍两国在和平共处五项原则基础上发展正常的国家关系”抱着怀疑和反对的态度。观察家留意到，中国因早已意识到苏联会作如此反应，故此才巧妙地采取了主动的外交攻势，这也可解释为使苏联陷于窘境的外交手段。

### 外电报道我向日本订购科学工程教科书

【合众国际社东京十一月十日电】据报道，中国两家大机构向日本三间主要贸易商社和东京一间书店，订购关于科学和工程的教科书，显然是为了努力重建中国的教育制度。

【共同社】引述中

日贸易界人士的话说：“中国的订单，特别搜寻科学和工程教育的书籍。”该社说，中国的教育制度已处于过渡过程，最近订购教科书，是中国的新教育政策的一部分。（转载香港《大公报》）

日  
《东京新闻》报道

### 《岸信介谈他同蒋经国的会谈，说已取得台湾谅解》

【本刊讯】日本《东京新闻》十一月十六日刊登一条消息，题为《岸信介谈他同蒋经国的会谈，说已取得台湾方面的谅解》，摘要如下：

围绕缔结日中和平友好条约问题，不仅国内，美苏两国和韩国、台湾等的反应也值得注意。在这种情况下，前些天访问了美、韩两国和台湾的前首相岸信介同本社对谈，谈了他同美国总统卡特、韩国朴总统、台湾行政院长蒋经国等首脑的会谈内容。其中，岸氏表明，通过卡特总统的讲话证明卡特政权对美中邦交正常化采取极其慎重的方针。此外，关于缔结日中和平友好条约问题，对行政院长蒋经国等台湾首脑进行说服工作的结果，台湾方面虽然指出该条约的“危险的侧面”，但对岸氏关于日本国内政治形势的说明表示理解。

前首相岸信介同福田首相接近，是自民党内鹰派中资格最老的长者。岸氏历访美国、韩国和台湾是以个人资格进行的，与政府、执政党首脑的意向没有直接关系。虽然如此，尤其是关于缔结日中条约问题，据认为岸氏的动向对福田首相作出决断将最后地起到“铺平道路”的作用。

台湾方面对缔结日中条约问题表示理解日本的立场，可以认为是排除因缔约而造成的一种不稳定因素的材料。另一方面，岸氏提出，在围绕缔结日中和平友好条约谈判的议论中未研究安全保障问题，这一点将招致在野党的反对。岸氏在这次对谈中还谈到，美国总统卡特说，即使撤走驻韩地面部队，美国对韩国的安全也要负全责。还答应在美国地面部队撤走后，要加强韩国的地面兵力和驻韩美军。

【本刊讯】香港《文汇报》十一月十七日刊登一篇题为《热情照顾情谊深——印尼贸易团长访华感受》的报道，摘要如下：

“印尼、中国分手了十一年后，能够作为第一个民间团体访问中国，我感到十分高兴。中国主人给予我们热情、周到的照顾，更使我们感到轻松舒畅，使

我们深深感到印尼两国人民的深情厚谊。”这是印尼总商会贸易代表团团长努尔·阿明率团访华后的感受。

努尔·阿明表示，此行目的在探讨今后中国的外贸发展情况。他说：“我们对中国外贸部长李强的文章感到很有兴趣，我们想看看中国今后如何贯彻文章所

### 路透社评印度尼西亚同我国的关系

说印尼官方人士明确表示同中国建立贸易关系并不一定导致早日复交

【路透社雅加达十一月十五日电】印尼和中国关系明显解冻使这里人们纷纷猜测，它们不久可能重新建立外交关系，但是政府人士说，采取这样的行动的时机还不成熟。

据这些人士说，无论如何，在明年三月印尼举行总统选举之前，预料同中国的关系不会有什么重大发展。

印尼一个代表团在

中国访问，这是两国断交以来的第一次。

官方说这是私人代表团，代表印尼工商会参加广州交易会，代表团团员包括贸易部的两名高级官员。

观察家无疑认为，工商会代表团访问广州标志着两国原则上决定使关系解冻。

但是，最近几星期，这里的外交部和军方人士明确表示，同中

【本刊讯】日本《朝日新闻》十一月三日刊登一条消息，题为《中国要求新日铁协助它执行鞍钢大改建计划》，摘要如下：

据日中关系人士二日宣布，中国决定加快经济建设，首先着手执行改建、扩建中国最大的钢铁公司——鞍山钢铁公司的计划，并已通过不久前访华的日国际经济贸易协会会长藤山爱一郎，要求新日本制铁所给予协助。估计在今年内就开始进行具体的谈判，要是顺利的话，这笔交易额将达到几千亿日元。在中国打倒“四人帮”以后重新活跃起来的日中经济交流中，很可能发展为最大的一个交流项目。所以新日本制铁所也准备积极地作出相应的努力。

鞍山钢铁公司位于中国东北地区，现在的粗钢年产量达五百万吨，也有的说有七百万吨。是中国最大的一个钢铁公司。

这一次的计画，是要用三年左右的时间，把这个钢铁公司改建扩建到年产一千二百万吨的大厂。这样的厂在日本也算是大型钢铁厂了。

中国选择新日本制铁所，看来首先是因为在一九七四年武汉钢铁公司进口的热轧设备和硅钢板制造设备，建设都顺利地进行的。还有，中国冶金学会代表团在九月访问日本，参观工厂时，看到了在明治时代建成的八幡制铁所进行现代化改造的实际情况，因而增强了他们改建鞍山钢铁公司的信心。

虽然中国要求的具体内容没有宣布，不过从有关人士的谈话可以看出大致讨论了：一、洗矿设备；二、把十三、四座共年产五百万吨至七百万吨左右的小型高炉改建成大型高炉；三、在炼钢法方面，以大型的高效的纯氧顶吹转炉代替旧式的平炉，等等。当然，向武汉钢铁厂出口的轧钢设备估计也列进了交易，实际上可能成为参加建设“钢铁联合企业”这样的形式。

### 日本《朝日新闻》报道 《中国要求新日铁协助它执行鞍钢大改建计划》

格等，掌握了资料。当两国关系向第二阶段发展时，直接贸易便可以迅速发展起来。”

努尔·阿明形容此行是“很有用的探讨”。他说：“此行作了准备工夫。一旦条件成熟，两地人民便可进行贸易。我们此行是政府批准的。我们希望直接的贸易能尽快实现。”

府显然是要让治安当局作出决定。但是，由于总统选举的日期越来越接近，这个国家的政治温度不断上升，同时国会继续辩论下届总统应执行什么新的方针，治安部门的首脑极少可能会给他们所认为的潜在的治安上的危险火上加油。

观察家们认为，在明年三月以前不可能同中国实现关系正常化，但是在总统选举后，这将是新政府在对外政策方面首先采取的行动之一。

提出的贸易方针。同时也想看看阔别十多年后中国的经济发展情况。通过参观交易会，我们的结论是，在新外贸政策的基础上，我深信中国对外贸易将会有很好的前景。我们此行虽然并无达成任何具体的协议，但对了解两国直接贸易的可能性，双方将可提供的商品种类及价

国建立密切的贸易关系并不一定导致早日复交。

苏哈托政府所担心的主要是同中国关系正常化可能使印尼国内的颠覆活动增加。

北京政府通过外交途径和公开告诉印尼，不管什么时候，只要印尼开口，北京就准备恢复正常关系。

球现在显然是在印尼政府的球场上，而政